

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **76 (1958)**

Heft 278

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 278

Bern, Donnerstag 27. November 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Berne, jeudi 27 novembre 1958

N° 278

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 60
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.;
étranger: 26.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
August Thiel AG. in Liq., Basel.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Die Schweiz und der Unterbruch in den Verhandlungen über die Freihandelszone. —
La Suisse et l'interruption des négociations sur la zone de libre échange.

France: Réglementation de l'exportation de certains fruits et légumes.

Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

«Salaires d'ouvriers victimes d'accident en 1957» (extrait de «La Vie économique»
N° 10).

Schweizerische Verrechnungsstelle (Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs
im September 1958). — Office suisse de compensation (résultats du service
réglementé des paiements en septembre 1958).

Nous, président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à
Saignelégier, sommions le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de
14 000 fr., au profit du porteur, inscrite au Registre foncier de Saignelégier
le 16 mai 1927, série I N° 2244, remise en nantissement à M. Ariste Fresard,
à Bâle, grevant en II^e rang les immeubles N°s 115, 116, 136, 153, 160, 167,
203, 212, 262, 275, 289, 291, 310, 327, 344, 353, 373, 419 et 487, Ban de Muriaux,
appartenant à M^{me} Marie-Louise Henner, au dit lieu, de se faire connaître
dans le délai de 1 an dès la première publication de la sommation, au greffe
du Tribunal de Saignelégier, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Saignelégier, le 25 novembre 1958.

(597^a)

Le président du Tribunal: P. Hublard.

Il pretore di Locarno-Campagna, richiamato l'odierno decreto e gli art. 983
e 984 CO; 2 e 27 LAC; e 534 PC, diffida gli sconosciuti detentori di azioni o
certificati di azioni rilasciati agli azionisti dalla CASPO SA, con sede in
Ascona, a produrre tali titoli alla cancelleria della pretura di Locarno-
Campagna entro il 30 giugno 1959, sotto comminatoria di ammortamento.

Locarno, 25 novembre 1958.

Il pretore:

(595^a)

avv. dott. Roberto Simona.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, vom 10. Juni 1957,
Beleg Serie I, Nr. 4899, lastend im III. Rang auf Grundbuchblatt Nrn. 24 und
1378, Grundbuch Wahlen, Eigentümer des Grundstückes: Hans Stoos-Gilgen,
Bäcker, in Wahlen.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist,
von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter
vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Laufen, den 21. November 1958.

(589^a)

Der Gerichtspräsident: Kuntschen.

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 23. Januar 1929, von Fr. 3500, zu
Gunsten von Bethy Schwob, ledig, Pratteln, eingetragen im Hypothekar-
Protokoll Pratteln Lit. M Fol. 44, errichtet auf Parzelle Sekt. D, Nr. 1215,
im Gemeindebann Pratteln. Schuldner: Adolf Schwob-Dill, Pratteln. (592^a)

Liestal, den 22. November 1958.

Obergerichtskanzlei.

Première insertion

Par ordonnance du 26 novembre 1958, le président du Tribunal somme le
détenteur inconnu des titres suivants émis par Fonds Immobiliers S.A., à
Genève, et intitulés «Tranche Canadienne»:

- 5 certificats au porteur de \$c. 100, à savoir:
N°s 14931 à 14935
- 463 certificats au porteur de \$c. 500, à savoir:
N°s 200461 à 200465
200500 à 200599
200628 à 20073L
200750 à 200999
- 349 certificats au porteur à \$c. 1000, à savoir:
N°s 328 à 334
301265 à 301267
301579 à 301699
301705 à 301849
301927 à 301999
- 83 certificats au porteur à \$c. 5000, à savoir:
N°s 400385 à 400439
400450 à 400469
400493 à 400499
400528

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai d'une
année à compter de la première insertion de la présente publication, faute de
quoi l'annulation en sera prononcée. St. XVI (32^a/59)

Tribunal de première instance de Genève:
Henri Werner, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons
Zürich vom 11. November 1958 wurden folgende Schuldbriefe nach erfolg-
losem Aufruf als kraftlos erklärt und wurde deren Löschung im Grund-
protokoll angeordnet:

1. Schuldbrief für Fr. 4000 (urspr. Fr. 3000), dat. 13. Juli 1926, lautend
urspr. auf Wilhelm Schollenberger, geb. 1849, von Buch am Irchel (Zü-
rich), in Feuerthalen, zu Gunsten des Inhabers;
2. Schuldbrief für Fr. 3900 (urspr. Fr. 3400), dat. 5. April 1906, lautend
urspr. auf Johannes Müller-Schrag, geb. 1855, von Gächingen (Schaff-
hausen), in Uhwiesen, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zü-
rich;
3. Schuldbrief für Fr. 1600, dat. 12. Februar 1923, lautend urspr. auf
Ulrich Peter, geb. 1884, von und in Wildenbuch (Zürich), zu Gunsten
des Inhabers;
4. Schuldbrief für Fr. 500, dat. 14. Februar 1903, lautend urspr. auf Josef
Anton Zoller, geb. 1866, von Tablat (St. Gallen), in Rheinau (Zürich),
zu Gunsten der Wertschriftenverwaltung des Kantons Zürich;
5. Schuldbrief für Fr. 1300, dat. 11. Januar 1934, lautend auf Karl Frei-
Wepfer, geb. 1892, in Unterstammheim (Zürich), zu Gunsten von Fräulein
Rosa Morf, geb. 1905, von und in Nürensdorf (Zürich);
6. Schuldbrief für Fr. 2000, dat. 20. Dez. 1933, lautend auf Frau Marie
Kolb geb. Hug, in Unterstammheim, zu Gunsten des Inhabers;
7. Schuldbrief für Fr. 2000, dat. 22. Februar 1936, lautend auf Georg
Walter, geb. 1890, von Schaffhausen und Löhningen, in Feuerthalen
(Zürich), zu Gunsten des Inhabers;
8. Schuldbriefe für Fr. 300 und Fr. 420, dat. 23. Juli 1891 bzw. 23. April
1918, lautend auf Jakob Schuler, Vorsteher (sen.) bzw. Jakob Schuler,
geb. 1876, in Wilen (Zürich), zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in
Zürich;
9. Schuldbrief für Fr. 1600, dat. 15. Juli 1905, lautend auf Emma Peter-
Lienhard, geb. 1885, Ehefrau des Petrus Peter, geb. 1879, von und in
Berg a. I. (Zürich), zu Gunsten des Ludwig Rothschild, geb. 1849, von
und in Gaillingen (Deutschland);
10. Schuldbrief für Fr. 10 000 (urspr. Fr. 5000), dat. 9. Mai 1932, lautend
auf Johannes Streuli-Tenger, Bäckermeister, geb. 1901, von Horgen, in
Feuerthalen, zum Engel, zu Gunsten des Inhabers. (596)

Andelfingen, den 22. November 1958.

Bezirksgerichtskanzlei.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zü-
rich vom 11. November 1958 wurde der vermisste Schuldbrief über Fr. 7000
vom 2. Juni 1913, lautend auf Heinrich Nelz, geb. 1866, von Dinkelstätt
(Sachsen), Schreiner, wohnhaft Werdgässchen 25, in Zürich 4, zu Gunsten
der Frau Anna Tischhauser geb. Fehr, wohnhaft an der Erlachstrasse
Nr. 28, in Zürich 3, lastend auf Kat. Nr. 141 des Grundbuchamtes Hottingen-
Zürich, bestehend aus: 1. einem Wohnhaus mit Zinnenanbau, und 2. einer
Are 40,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, und 3. gemäss Kat. Nr. 140
des nämlichen Grundbuchamtes auf einem ideellen dritten Teil an 90,6 m²
Fuss- und Fahrweggebiet bei der Wolfbachstrasse (heutiger Eigentümer
von 1. bis 3.: Dr. phil. Walter Nelz, Wolfbachstrasse 29, Zürich 7), als kraft-
los erklärt. (598)

Zürich, den 25. November 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

21. November 1958.

Polycellchemie Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. November 1958 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Projektierung und Erstellung von chemisch-technischen Anlagen sowie Beratung in bezug auf chemisch-technische Verfahren. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist zerlegt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Er bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Steinmarder, von Wettswil a. A., in Zürich. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 48, in Zürich 2 (bei Dr. Georg Steinmarder).

22. November 1958.

Keller «Marmot», J. Wertheimer & Co., Spirituosen & Weine, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1951, Seite 2228), Weine und Spirituosen. Die Firma lautet nun «Marmot» Kellerei, J. Wertheimer & Co. Geschäftsdomizil: Konradstrasse 17/21.

22. November 1958. Antiquitäten usw.

Bachmann & Scheller A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1958, Seite 2762), An- und Verkauf von Antiquitäten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. November 1958. Radiolampen.

Walter Hürlimann, in Rütli (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1957, Seite 2708), Fabrikation und Vertrieb von Radiolampen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. November 1958. Liegenschaften usw.

«**Brunag**» Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. November 1958 eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit Liegenschaften und Hypotheken bezweckt. Sie kann zur Erreichung dieses Zieles Liegenschaften und Hypotheken erwerben, besitzen und veräußern und Darlehen aufnehmen und gewähren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Ulrich Walder, von und in Zollikon. Einzelprokura ist erteilt an Adelheid Cerè, von Einsiedeln, in Zürich. Geschäftsdomizil: Feldeggstrasse 65, in Zürich 8.

24. November 1958.

Industrie-Kontor Zürich A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1952, Seite 1726), Handel mit industriellen Erzeugnissen des In- und Auslandes usw. Willy Graf und Karl Oetli-Brunner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Verwaltungsratsmitgliedes Georg Fischer sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Schwendener, von St. Gallen, Buchs (St. Gallen) und Sevelen (St. Gallen), in Luzern, als Präsident, und Eugen Löffel, von Worben (Bern), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Dreikönigsstrasse 21, in Zürich 2.

24. November 1958.

E. Hauser A.-G., Hoch- und Tiefbau, in Kloten (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 37). Dr. Willy Flachsmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Edwin Hauser und Anna Hauser führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Schärer, von Huttwil, in Erlenbach (Zürich), als Präsident, und Hermann Boller, von Winterthur, in Illnau, als weiteres Mitglied.

24. November 1958. Zahnärztliche Hilfsmaterialien usw.

Autoplast A.G., in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2686), Herstellung von zahnärztlichen Hilfsmaterialien usw. Neues Geschäftsdomizil: Zelweg 2, Gontenbach.

24. November 1958.

Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC» (Società Anonima per Imprese Chimiche «SADEC» (Chemical Undertakings Ltd. «SADEC»), in Rütli (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2938). Dr. Rolf Zollikofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Müller, von Dachsen (Zürich), in Rapperswil (St. Gallen).

24. November 1958. Lebensmittel usw.

Mövenpick AG. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1958, Seite 1871), Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Bruno Gideon, von Lengnau (Aargau), in Zürich.

24. November 1958. Fleischwaren.

Victor Zuber AG, in Dietlikon (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2938), Fabrikation von und Handel mit Fleischwaren aller Art. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Josepha Zuber, von Wil (Sankt Gallen), in Dietlikon, und Wilhelm Aufdermaur, von Schwyz, in Dietlikon.

24. November 1958.

Blinden-Leuchtturm Zürich (Arbeitsgemeinschaft für berufliche Eingliederung und für ein Haus der Blinden), in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1958, Seite 482). Dr. Walter Stalder ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Quästor mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Friedrich Kindlimann, von Meilen, in Küsnacht (Zürich).

24. November 1958.

Foto Müller, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Henri Müller, von Winterthur, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Trudy Müller geb. Hürlimann,

von Winterthur, in Uster. Handel mit Foto-, Kino- und Projektionsapparaten; Ausführung von Porträt-, Flug- und technischen Aufnahmen sowie Erstellung von Hochzeits-Photoreportagen. Poststrasse 1.

24. November 1958. Milch, Schweinemast.

Ehrenfried Wolf, in Richterswil. Inhaber dieser Firma ist Ehrenfried Wolf, von Lotzwil (Bern), in Richterswil. Milchhandel und Schweinemästerei. Grünenfeld, Samstagern.

24. November 1958. Likör.

Frau Müller-Huber, in Rüschiikon (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1939, Seite 1674), Vertrieb des Likörs «Marc des 5 Cloches». Neues Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 107a.

24. November 1958. Firmenschilder usw.

Gebr. Reichert Söhne, Inhaber Curt Reichert, in Zürich (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1955, Seite 390), Herstellung und Vertrieb von Firmenschildern und Lichtreklamen. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Werdgässchen 43.

24. November 1958. Futterzusätze.

O. Gigli, in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1953, Seite 529), Fabrikation von und Handel mit Spezial-Futterzusätzen. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 66.

24. November 1958. Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie usw.

Walter Forster-Weber, in Babikon (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1947, Seite 1973), Handel mit Kolonial-, Mercerie-, Bonneterie- und Manufakturwaren. Der Firmainhaber lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft.

24. November 1958. Werkzeuge usw.

C.M.B. Vogel, in Zürich (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1956, Seite 2757), Handel mit Werkzeugen, Maschinen und Industriebedarfsartikeln. Der Firmainhaber wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

24. November 1958.

Ford Motor Company (Switzerland) S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betreuung des Verkaufes und des Services sowie Verkauf und Service aller Produkte der «Ford Motor Company», in Dearborn (Michigan, USA), und der mit ihr verbundenen Gesellschaften; Aufnahme der damit verbundenen Tätigkeiten, wie insbesondere Verkaufspropaganda; Bestellung von Wiederverkäufern und Agenten; Durchführung von Kreditoperationen aller Art und Beteiligung an solchen; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland; Erwerb von Grundbesitz und Tätigkeit aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Geschäfte, die mit dem Geschäftszwecke zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000; es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Jacobus Emilius van Luppen, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen, als Präsident; Federico Luss, peruanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, zugleich Generaldirektor, beide mit Einzelunterschrift, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Dr. Hans Welti, von und in Thalwil; Gustave Barbey, von Chexbres (Waadt), in Genf, und Dr. Peter Alther, von Zürich und Sankt Gallen, in Erlenbach (Zürich). Verkaufsdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean Vekemans, belgischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich), und kaufmännischer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Otto Gehriger, von Melchnau, in Zürich. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 17, in Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

22. November 1958. Warenhaus.

Kaufhaus Zentrum Langenthal AG, in Langenthal, Betrieb eines Warenhauses, Handel mit Nouveautés, Textilien, Haushaltartikeln sowie Waren aller Art (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1955, Seite 2638). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden der Präsident Willi Bösiger; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde neu gewählt das bisherige Mitglied Robert Nordmann, von Genf, in Cologny (Genf), und zum Sekretär der bisherige Vizepräsident André Nordmann, von Seuzach, in Freiburg. Präsident und Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

24. November 1958.

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1958, Seite 1795), mit Hauptsitz in Schlieren-Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Jakob Wehrli, von Bischofzell, in Schlieren. Der Prokurist Werner Ernst wohnt nun in Widen (Aargau).

24. November 1958.

Genossenschaft der Braunviehbesitzer mit Sitz in Oberbalm, in Oberbalm (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1955, Seite 1206). In der Generalversammlung vom 19. Januar 1957 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht.

24. November 1958. Bücher.

Hanns Stauffacher, in Bern, Sortimentsbuchhandlung (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1952, Seite 566). Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 25.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

24. November 1958. Bäckerei, Spezereiwaren, Geschirr usw.

Hans Buchs-Knubel, in Blankenburg, Bäckerei, Spezereiwaren, Geschirr usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1926, Seite 1164). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ad. Trachsel-Wetter», in Blankenburg, übernommen.

24. November 1958. Bäckerei, Spezereiwaren.

Ad. Trachsel-Wetter, in Blankenburg. Inhaber ist Adolf Trachsel-Wetter, von St. Stephan, in Blankenburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Buchs-Knubel», in Blankenburg. Bäckerei und Spezereiwarenhandlung.

Bureau Burgdorf

22. November 1958. Spezereien, Tuch usw.

Christian Gerber, in Wynigen, Verkauf von Spezereien, Tuch und Kurzwaren (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1923). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «F. & A. Gerbers», in Wynigen.

22. November 1958. Lebensmittel, Textilien.
F. & A. Gerber, in Wynigen n. Fritz und Anna Gerber, des Christian, beide von Langnau i. E., in Wynigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1958 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Christian Gerber», in Wynigen, übernommen hat. Handel mit Lebensmitteln und Textilien.

Bureau Interlaken

21. November 1958. Stilmöbel.
F. W. Spring, in Interlaken, Fabrikation von und Handel mit Stilmöbeln (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1955, Seite 1691). Die an Fritz Spring erteilte Einzelprokura ist erloschen. Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Margrith Spring-Gloor, von Gelterfingen, in Interlaken.

21. November 1958.
Boss' Grands Hotels Bär & Adler Palace A.G., Grindelwald, in Grindelwald (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1952, Seite 1938). Der Verwaltungsrat besteht aus Hans Bächler, Präsident (bisher); Rudolf Aeschbacher, Vizepräsident (bisher); Prof. Dr. Hans Merz, Mitglied (bisher); Dr. Ernst Gerber, von Langnau i. E., in Bern, Mitglied (neu). Der Verwaltungsrat Hans Jecklin ist infolge Todes ausgeschieden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Sekretär des Verwaltungsrates Ernst Hunn, von Egglwil, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, zeichnen kollektiv zu zweien. Die bisherige Einzelunterschrift von Präsident und Vizepräsident fällt infolgedessen dahin.

24. November 1958.
Hans Hamberger Aktiengesellschaft Kunstfeuerwerkfabrik Oberried, in Oberried (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1958, Seite 1523). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. November 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau Nidau

24. November 1958. Uhrengewehäuse.
Ernst Heuer-Wüthrich, in Brügg g, Atelier zum Terminieren von Uhrengewehäusen (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2962). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Heuer & Rumo», in Brügg, übernommen.

24. November 1958. Uhrenschalen.
Heuer & Rumo, in Brügg g. Hans Heuer, von und in Brügg, und Hermann Rumo, von Giffers (Freiburg), in Brügg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1958 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Heuer-Wüthrich», in Brügg, übernommen hat. Termineure von Uhrenschalen. Rainweg 26.

Bureau de Porrentruy

21 novembre 1958. Café.
Justin Montavon, à Porrentruy, exploitation du Café du Commerce (FOSC. du 10 octobre 1950, N° 237, page 2586). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 novembre 1958. Gypserie, peinture.
Emile Lapaire et fils, à Porrentruy. Emile Lapaire, fils de Pierre, et Emile Lapaire, fils d'Emile, les deux de Fontenais, à Porrentruy, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1936. Entreprise de gypserie et peinture. 3, rue de la Synagogue.

24 novembre 1958. Textiles.
Glücksmann Henri, Bécassine, à Porrentruy, fabrication de textiles (FOSC. du 4 mars 1957, N° 52, page 599). Par suite du transfert du siège de la maison à Delémont (FOSC. du 12 novembre 1958, N° 265, page 3024), la raison est radiée du registre du commerce de Porrentruy.

24 novembre 1958.
Les Fils de Paul Jobin et Cie, Montre Flora S.A. (Les Fils de Paul Jobin et Co, Flora Watch Co S.A.), à Porrentruy (FOSC. du 20 juillet 1955, N° 167, page 1900). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite du transfert du siège de la société à Biènn (FOSC. du 13 novembre 1958, N° 266, page 3035).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. November 1958. Tuch- und Spezereiwaren.
R. Baumann-Zuber, in Oberdiesbach, Tuch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 251 vom 9. Oktober 1907, Seite 1747). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. November 1958. Bank.
Falck & Cie., in Luzern, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1956, Seite 2427). Die Prokura von Josef Peyer ist erloschen.

24. November 1958. Autobürsten.
Alois Felber, in Luzern, «FIX»-Autoreinigungs- und Polierbürsten usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1336). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1958.
Luzerner Kantonalbank, mit Hauptsitz in Luzern und Depositionskasse (Zweigniederlassung) «Grendel», in Luzern (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1957, Seite 2009). Kurt Bucher ist infolge Todes aus dem Bankrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Bankrates ist Christian Clavadetscher, von Malans (Graubünden) und Dagmersellen, in Dagmersellen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Die Prokuren von Rudolf Bohren, Alois Moser, Walter Plüss und Alois Reinhard sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Depositionskasse «Grendel» wurde erteilt an: Walter Buholzer, von Horw, in Luzern; Anton Schnyder, von Sursee und Luzern, in Kriens, und Richard Schürmann, von Sempach und Luzern, in Luzern.

24. November 1958.
Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1958, Seite 1667), mit Hauptsitz in Luzern. Kurt Bucher ist infolge Todes aus dem Bankrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Bankrates ist Christian Clavadetscher, von Malans und Dagmersellen, in Dagmersellen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Prokura

wurde erteilt an Alfred Rölli, von Altbüren und Hochdorf, in Hochdorf. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten der Filiale.

24. November 1958.
Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, in Luzern (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1953, Seite 1667);
Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, in Hochdorf (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1953, Seite 1667);
Luzerner Kantonalbank, Filiale Reiden, in Reiden (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1956, Seite 3156);
Luzerner Kantonalbank, Filiale Schüpfheim, in Schüpfheim (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1953, Seite 1667);
Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, in Sursee (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1957, Seite 2009);
Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1953, Seite 1667), mit Hauptsitz in Luzern. Kurt Bucher ist infolge Todes aus dem Bankrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Vizepräsident des Bankrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut ist Christian Clavadetscher, von Malans und Dagmersellen, in Dagmersellen.

24. November 1958. Konditoreiprodukte.
Hans Schmucki, in Horw, Konditoreiprodukte (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1958, Seite 1912). Diese Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

24. November 1958. Stopfrahmen usw.
Charles Wüest, in Horw, in Konkurs, Stopfrahmen usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3091). Dieser Konkurs wurde am 18. November 1958 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gestrichen.

Uri — Uri — Uri

13. November 1958.
Garn-Veredelungs-A.G., in Gurtneilen (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1958, Seite 2366). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Oktober 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 325 000 auf Franken 205 000 herabgesetzt. Die Namenaktien Nrn. 206 bis 325 zu Fr. 1000 sind annulliert worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 205 000 und ist eingeteilt in 205 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Josef Hoop ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ebenso ist Karl Gamma-Forny ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Willy Walker, von und in Gurtneilen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1958. Malerei, Tapeziererei usw.
Walter Theiler, in Aلتdorf (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1951, Seite 1043), Malergeschäft, Tapeziererei und Handel mit Farben. Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven per 1. Oktober 1958 wurden von der Kollektivgesellschaft «W. & H. Theiler», in Aلتdorf, übernommen.

22. November 1958. Malerei, Tapeziererei usw.
W. & H. Theiler, in Aلتdorf. Walter Theiler-Rüesch und Heinz Theiler-Stadler, beide von Hasle (Luzern), in Aلتdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die auf 1. Oktober 1958 ihren Anfang nahm. Sie hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Walter Theiler», Aلتdorf, auf diesen Termin übernommen. Malergeschäft, Tapeziererei und Handel mit Farben. Vogelsangasse.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

20. November 1958. Elektromechanische Artikel.
Rüther & Co., in Stans. Dr. jur. Carl Rüther, in Rheydt, Bernhard Tesch, in Wuppertal-Vohwinkel und Werner Tesch, in Wuppertal-Sonnborn, alle drei deutsche Staatsangehörige, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 19. November 1958 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit elektromechanischen Artikeln. Stansstadterstrasse 9.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

24. November 1958. Strassen- und Tiefbau.
Edwin Geissmann, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Edwin Geissmann-Hohl, von Hägglingen (Aargau), in Münchenstein. Strassen- und Tiefbau. Hauptstrasse 60.

24. November 1958. Spedition usw.
Grossglauser, bisher in Basel (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1944, Seite 2901). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Münchenstein verlegt. Inhaber ist Samuel Grossglauser, von Münsingen, in Münchenstein. Spedition und Lagerungen. Kreuzmattweg 6.

24. November 1958.
Kühni Apparatebau A.G., in Allschwil (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1958, Seite 1240). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Jean-Tony Jenn, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

24. November 1958. Liegenschaften.
Siltö A.G., in Binningen, Erwerb und Verwaltung von Grundbesitz usw. (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1948, Seite 2737). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1958 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht durch Ausgabe von 25 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert wurden. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

21. November 1958. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen usw.
Alfred Scherrer A.G., in Schaffhausen, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1323). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. November 1958 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. November 1958.
Wohnbaugenossenschaft «+GF+ Mitarbeiter» Schaffhausen, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. November 1958 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im

allgemeinen zu begeben. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilsscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und zwei Beisitzern. Otto Rösli, von Pfaffnau (Luzern), ist Präsident; Hans Gartmann, von Safien (Graubünden), Sekretär und Vizepräsident, und Franz Jöhl, von Amden (St. Gallen), Kassier; alle drei in Schaffhausen. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rebhangstrasse 2 (beim Präsidenten).

24. November 1958. Kolonialwaren.

Frau M. Müller-Friedrich, in Neuhausen am Rheinflall, Kolonialwarengeschäft (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1952, Seite 1118). Die Firma verzeichnet als weiteres Geschäftslokal: in Schaffhausen, Schönau 7.

24. November 1958. Chemische, chem.-pharmazeutische Produkte.

Eprova, Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, chemische, chemisch-pharmazeutische Produkte (SHAB. Nr. 107 vom 8. Mai 1956, Seite 1196). Der Geschäftsleiter, Dr. Hans Suter, ist auch Bürger von Schaffhausen.

24. November 1958. Kohlen usw.

Gebrüder Brühlmann, in Schaffhausen, Handel mit Kohlen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1949, Seite 1664). Die Prokura von Gustav Schlaghauf ist erloschen.

24. November 1958. Elektroanlagen.

Walter Claus, in Neuhausen am Rheinflall, Elektroanlagen (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1954, Seite 2499). Neues Geschäftslokal: Zentralstrasse 39.

24. November 1958.

Aufdermaur & Bügler, Elektro-Anlagen, in Neuhausen am Rheinflall, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1953, Seite 133). Neues Geschäftslokal: Poststrasse 3.

24. November 1958. Lebensmittel, Bedarfsartikel usw.

Genossenschaft Migros Schaffhausen, in Schaffhausen, Lebensmittel und Bedarfsartikel usw. (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1957, Seite 816) Neues Geschäftslokal: Fronwagplatz 9.

24. November 1958.

W. Derrer, Hoch- und Tiefbau, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1954, Seite 3305). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

24. Oktober 1958.

Waschanstalt Möve AG, Rapperswil, in Rapperswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Führung einer oder mehrerer Waschanstalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 17. Oktober 1958 von Arthur Wäfler, in Zürich, einen Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000 lautend auf die Firma «AG für Hotelgrundstücke», in Baden, als Schuldnerin und lastend im 6. Rang nach einem Kapitalvorgang von Fr. 618 000 auf Wohnhaus mit Terrasse Winterthurerstrasse 301, Zürich, Grundbuch Zürich-Oerlikon, Kataster Nr. 4134, mit 11 Aren 18,1 m² Gebäudegrundfläche Hofraum und Garten, zum Uebernahmepreis von Fr. 50 000. An Zahlungen Statt werden 50 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 überlassen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift ein: Arthur Wäfler, von Frutigen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Attenhoferstrasse 6, bei Dr. J. Ackermann.

21. November 1958. Gartenbau, Blumen.

Emil Thoma, in St. Gallen, Gartenbaugeschäft, Blumenladen (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1108). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Karl Thoma», in St. Gallen.

21. November 1958. Gärtnerei usw.

Karl Thoma, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Karl Thoma-Schubke, von und in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Thoma», in St. Gallen. Gärtnerei und Gartengestaltung, Gerhaldenstrasse 40.

21. November 1958. Blumenbinderei.

Blumenhaus Thoma, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Thoma-Walters, von und in St. Gallen. Blumenbinderei. Bahnhofstrasse 2.

21. November 1958. Coiffeurgeschäft.

Heinrich Barth, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Heinrich Barth, von Eggersriet, in Bad Ragaz. Damen- und Herren-Coiffeursalon. Beim Bathaus.

21. November 1958. Käseerei, Schweinemast.

Jakob Roth, in Buchen, Gemeinde Ebnet, Käseerei und Schweinemast (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1936, Seite 1219). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. November 1958.

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Möbeln, vollständigen Ausstattungen usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1958, Seite 1883), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Suhr. Die Prokura von Herbert Liengme-Breguet ist erloschen.

22. November 1958.

Albert Köberle Maschinen AG., in Oberriet, Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen und Zubehör jeglicher Art sowie den Handel mit diesen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 135 vom 18. Juni 1957, Seite 1578). Der Konkursrichter des Bezirks Oberrheintal hat am 12. November 1958 über diese Firma den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

22. November 1958. Viehhandel, Gastwirtschaft.

Guido Sutter, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Guido Sutter-Truniger, von Schönholzerwilen, in Waldkirch. Viehhandel und Gastwirtschaft. «Zum Kreuz».

22. November 1958. Textilien, Bettwaren.

Richard Thürlemann, in Andwil. Inhaber der Firma ist Richard Thürlemann, von Waldkirch, in Andwil. Handel mit Textilprodukten und Bettwaren; Näherei. St. Othmar.

Aargau — Argovie — Argovia

21. November 1958.

Willi Schürmann Garage Mutschellen, in Berikon. Inhaber dieser Firma ist Willi Schürmann, von Hildisrieden, in Eggwil. Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Mutschellenstrasse (Post) Widen).

21. November 1958.

Elektra Leibstadt, in Leibstadt, Genossenschaft (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1952, Seite 1700). Die Unterschriften von Johann Kramer und Gottfried Greacher sind erloschen. Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Paul Erne, von und in Leibstadt. Er zeichnet mit dem Aktuar.

21. November 1958.

Milch- und Landw. Genossenschaft Frick, in Frick (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1957, Seite 568). Die Unterschrift von Arnold Gerber ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Hans Berger-Herren, von Oberlangenegg (Bern), in Frick. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

21. November 1958. Bäckerei, Restaurant.

Gottlieb Kuhn-Schneider, in Küttigen. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Kuhn-Schneider, von Mägenwil, in Küttigen. Bäckerei und Restaurant «Bäckerstube».

21. November 1958. Immobilienhandel usw.

Solymar AG. (Solymar S.A.), in Rheinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 15. November 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland, ferner die Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften ähnlicher Art sowie an Bau- und Finanzierungsgesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Volkstimm» aus dem Fricktal. Die vom Gesetze vorgeschriebenen Veröffentlichungen haben überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied, zurzeit aus Trudi Kölla, von Stäfa (Zürich), in Rheinfelden. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Schützenweg 5.

21. November 1958. Bau- und Modellschreinerei usw.

Paul Zimmerli, in Unterefelden, Bau- und Modellschreinerei (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 444). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlageverträgen vom 23. Oktober 1958 und gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1957 an die «Paul Zimmerli AG.», in Aarau, erloschen.

21. November 1958. Bureauumöbel, Modellschreinerei.

Paul Zimmerli AG., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 23. Oktober 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Bureauumöbeln sowie den Betrieb einer Modellschreinerei. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000. Es zerfällt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 23. Oktober 1958 und gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1957 von der bisherigen Einzelfirma «Paul Zimmerli», in Unterentfelden, Aktiven für Fr. 709 074.94 und Passiven für Franken 299 988.65 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 409 086.29. Davon werden Fr. 150 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1958 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Paul Zimmerli, von Unterentfelden, als Präsident, und Rosa Zimmerli-Stauffner, von Unterentfelden, beide in Unterentfelden (ab 1. Dezember 1958 in Aarau). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Konradstrasse Nr. 17.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

22. November 1958.

Aug. Roth A.G. Bankgeschäft, in Amriswil (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1956, Seite 1328). Das Verwaltungsratsmitglied Oskar Roth wurde zum Vizepräsidenten mit Einzelunterschrift ernannt. Er wohnt jetzt in Frauenfeld.

22. November 1958. Metall-, Porzellan- und Glaswaren.

Kaltenbacher & Lohrer, in Kreuzlingen, Vertretungen von Metall-, Porzellan- und Glaswaren (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1956, Seite 3085). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Kaltenbacher & Lohrer, Inh. J. Lohrer», in Kreuzlingen, übernommen.

22. November 1958. Metall-, Porzellan- und Glaswaren.

Kaltenbacher & Lohrer, Inh. J. Lohrer, in Kreuzlingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jules Lohrer-Kaltenbacher, von Schaffhausen, in Kreuzlingen. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kaltenbacher & Lohrer», in Kreuzlingen. Vertretung von Metall-, Porzellan- und Glaswaren. Finkenstrasse 15.

22. November 1958. Restaurant.

Paul Schorta, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Paul Schorta, von Zernez (Graubünden), in Kreuzlingen. Restaurant Traube am Zoll. Hauptstrasse 4.

22. November 1958. Schirme, Spiel- und Lederwaren.

J. Zopfi, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Jakob Zopfi, von Schwanden (Glarus), in Kreuzlingen. Handel mit Schirmen, Spiel- und Lederwaren. Löwenstrasse 14.

22. November 1958. Inkasso.

Frau Emma Kocherhans-Quaderer, in Kreuzlingen, Inkassogeschäft (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1956, Seite 636). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. November 1958. Bau- und Gipsereiuernung.

Josef Rossi, in Kreuzlingen, Bau- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1953, Seite 2349). Jetzige Geschäftsadresse: Wasenstrasse Nr. 6.

22. November 1958. Gewebe.

G. Appenzeller, in Sirnach. Firmainhaber ist Gustav Appenzeller, von Zürich, in Sirnach. Engros- und Einzelhandel mit rohen und veredelten Geweben. Wilerstrasse.

22. November 1958. Fuhrhaltere, Landesprodukte.

Joh. Imhof, in Balmerswil, Fuhrhaltere und Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1952, Seite 408). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

22. November 1958. Holzhandel, Zimmerer, Sägerei.

Bischof & Co., in Matzingen, Holzhandlung, Zimmerer und Sägerei (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2400). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Wwe. Hedwig Bischof-Forrer wohnt nun in Wängli.

24. November 1958.

Thurgauische Hypothekar-Bürgerschafts-Genossenschaft, in Weinfelden (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1956, Seite 2505). Der Geschäftsführer Ernst Oberhänsli wohnt nun in Weinfelden.

24. November 1958.

Schweizerischer Verband der Hypothekar-Bürgerschafts-Genossenschaften (Union suisse des coopératives de cautionnement hypothécaire), in Weinfelden (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1956, Seite 2505). Der Geschäftsführer Ernst Oberhänsli wohnt nun in Weinfelden.

24. November 1958. Metzgerei, Gasthaus.

Frau Hulda Rutishauser-Zehender, in Weinfelden, Metzgerei und Gasthaus zum Schwanen (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3174). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. November 1958. Restaurant.

Margrith Schneider-Forster, in Weinfelden, Restaurant zur Linde (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1953, Seite 2800). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. November 1958. Motorräder, Velos.

Frau M. Bötschi, in Amriswil, Handel mit Motorrädern und Velos, Reparaturen (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1957, Seite 2583). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. November 1958. Viehhandel, Landwirtschaft.

G. Somm's Erben, in Allnau, Viehhandel, Landwirtschaft (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1954, Seite 2151). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. November 1958. Viehhandel.

Bruno Somm, in Kreuzlingen. Firmenhhaber ist Bruno Somm, von Buchackern, in Kreuzlingen. Viehhandel. Langhaldenstrasse 45.

24. November 1958.

Schweinezüchtgenossenschaft Seetal-Seerücken (Thg.), in Münsterlingen, Gemeinde Landschlacht (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1947, Seite 2453). Die Unterschriften von Heinrich Herzog sen. und Otto Vonderwahl sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Heinrich Herzog jun., von Homburg, in Münsterlingen, Gemeinde Landschlacht, gewählt, und als neuer Aktuar (zugleich Vizepräsident): Paul Engeli, von Bussnang, in Tägerwilten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Auch der Kassier Hans Herzog, von Homburg, in Münsterlingen, Gemeinde Scherzingen, führt nun Kollektivunterschrift mit je einem der beiden andern Zeichnungsberechtigten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

5 novembre 1958.

Sefi Film S.A. (Sefi Film A.G.), in Locarno, compera, locazione, vendita e sfruttamento di pellicole cinematografiche, ecc. (FUSC. del 29 luglio 1958, N° 171, pagina 2032). Dipendentemente da atto pubblico e verbale assembleare di data 27 settembre 1958, la società ha deciso la fusione con la società «Europa film S.A.», in Locarno, sulla base delle risultanze dell'atto pubblico reciproco di stessa data, dal quale risulta che la società anonima «Europa film S.A.», rileva a titolo universale l'attivo ed il passivo della società «Sefi Film S.A.» come ai bilanci di data 31 marzo 1958, conformemente alle disposizioni dell'art. 748 C.O. e con effetto dal 1° aprile 1958. La società anonima «Sefi Film S.A.», è sciolta.

5 novembre 1958.

Europa film S.A., in Locarno, sfruttamento, importazione, esportazione di films cinematografici, ecc. (FUSC. del 13 maggio 1958, N° 110, pagina 1323). Dipendentemente da atto pubblico e da verbale assembleare di data 27 settembre 1958 completati in data 30 ottobre 1958, la società ha deciso la fusione a titolo di assorbimento di questa con la società anonima «Sefi Film S.A.», in Locarno, sulla base delle risultanze dell'atto pubblico di stessa data, dal quale risulta che la società anonima «Europa film S.A.», rileva attivo e passivo, a titolo universale, della società «Sefi Film S.A.», conformemente alle disposizioni dell'art. 748 C.O. ed in base al bilancio 31 marzo 1958, con effetto dal 1° aprile 1958, bilancio che accusa un attivo di 418 350 fr. 44 ed un passivo verso i terzi di 243 350 fr. 44, con un eccedenza attiva di 175 000 fr. rappresentato dal capitale azionario di 175 azioni al portatore della «Sefi Film S.A.», interamente liberate e che vengono consegnate agli azionisti della «Sefi Film S.A.», sotto forma di 175 nuove azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna della società «Europa film S.A.». Il capitale sociale viene di conseguenza aumentato da 100 000 fr. a 275 000 fr. con l'emissione di 175 nuove azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le precedenti 100 azioni nominative da 1000 fr. sono trasformate in azioni al portatore. In tale senso sono stati modificati gli statuti. Il capitale sociale è di 275 000 fr., suddiviso in 275 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Gli altri fatti già pubblicati non subiscono modifica.

Ufficio di Lugano

20 novembre 1958. Immobili, ecc.

Esnele S.A., a Lugano, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC. del 9 gennaio 1958, N° 6, pagina 66). Guido Soldati, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Attilio Lucchini fu Arrigo, da Montagnola, in Lugano.

20 novembre 1958. Partecipazioni.

Sifasa-Holding, a Montagnola, partecipazioni industrie agricole, società anonima (FUSC. del 3 gennaio 1951, N° 1, pagina 5). La firma del procuratore Luisangelo Bellotti è estinta. Nuovo procuratore con firma individuale è Ugo Rangoni fu Augusto d'Italia, in Firenze (Italia).

21 novembre 1958. Garage.

Aldo Rezzonico, in Castagnola, garage (FUSC. del 28 giugno 1950, N° 148, pagina 1686). Il titolare Aldo Rezzonico ha adottato con la moglie Carmen nata Devecchi per contratto il regime della separazione dei beni.

21 novembre 1958.

S.A. Italo Suisse Fabrique de Confiserie a Lugano, a Lugano, confetteria (FUSC. del 24 novembre 1947, N° 275, pagina 3473). Giovan Battista Bianchi, defunto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Lo stesso è composto ora: Rodolfo Göckel fu Bernardo, di Germania, in Lugano, presidente (già iscritto); Emilio Rava fu Emilio, da Lugano, in Viganello (già iscritto); Pio Bianchi fu Gaetano, da e in Lugano (nuovo). La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. I poteri del presidente Rodolfo Göckel sono così modificati. Fridolino Göckel non è più procuratore e la sua firma è estinta.

Distretto di Mendrisio

21 novembre 1958. Fonderia e raffineria.

Reinmetall S.A. Società per l'industria metallurgica e chimica, in Capolago (FUSC. del 17 luglio 1958, N° 164, pagina 1943). Con decisione assembleare del 6 novembre 1958, la società ha aumentato il proprio capitale da 100 000 fr. a 250 000 fr. mediante emissione di 100 azioni ordinarie al portatore da 1000 fr. cadauna e 500 azioni privilegiate al portatore da 100 fr. cadauna, interamente liberate mediante compensazione con un credito di pari importo di un azionista verso la società. Gli statuti sono stati modificati in conformità. Il capitale sociale è ora di 250 000 fr., suddiviso in 103 azioni ordinarie al portatore da 1000 fr. cadauna e 1470 azioni privilegiate al portatore da 100 fr. cadauna, tutte interamente liberate.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

21 novembre 1958.

Société Immobilière de Plan d'Orens S.A., précédemment à Yverdon (FOSC. du 5 septembre 1958, page 2382). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 17 novembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Villeneuve. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but: l'achat, la vente la location, la transformation et la gérance de tous immeubles, bâtis ou non. Les statuts originaux portent la date du 16 octobre 1946 et n'ont pas été modifiés jusqu'à ce jour. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre ou plus. L'unique administrateur est Jean Gabin, de Genève, à Chambésy-Dessous, commune de Pregny-Chambésy (Genève). Il engage la société par sa signature individuelle. Siège légal: Villeneuve, dans l'immeuble de la société. Bureau: agence immobilière Claude Furer, 8, avenue Nestlé, Montreux-Planches.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

21 novembre 1958. Commerce de détail.

Norbert Henchoz, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Norbert Henchoz, de Rossinière, à Château-d'Oex. Commerce de détail.

21 novembre 1958. Commerce de détail.

Victor Turrian, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Victor Turrian, de et à Château-d'Oex. Commerce de détail.

21 novembre 1958. Commerce de détail.

Ami Schwitzguebel, à Rougemont. Le chef de la maison est Ami Schwitzguebel, de Gessenay (Berne) et Rougemont, à Rougemont. Commerce de détail.

21 novembre 1958. Hôtel, restaurant.

Charles Cardinaux, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Charles Cardinaux, de Châtel-St-Denis (Fribourg), à Château-d'Oex. Exploitation de l'hôtel-restaurant «La Bruyère».

21 novembre 1958. Denrées coloniales, etc.

Romano Beretta, à Château-d'Oex (FOSC. du 13 mars 1951, N° 60, page 635), primeurs, denrées coloniales, vins. La raison est radiée par suite de remise de commerce, sans actif et passif.

21 novembre 1958.

Société de consommation de Château-d'Oex, S.A., à Château-d'Oex (FOSC. du 30 août 1956, N° 203, page 2216). Edouard Zulauff et Ernest Zulauff, administrateurs, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Daniel Morier-Genoud, de et à Château-d'Oex, et Jean Schwab, d'Arch (Berne), à Château-d'Oex, sont nommés administrateurs. Ils possèdent la signature collective à deux, avec tout autre membre du conseil d'administration.

Bureau de Lausanne

Rectification.

J. Ehinger & Cie, production cinématographique «Tevep», à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 21 novembre 1958, page 3109). La nouvelle teneur de la raison est: M. Zangger & Cie, production cinématographique «Tevep».

21 novembre 1958. Epicerie, etc.

P. Behrens, à Lausanne. Chef de la maison: Pierre Behrens, allié Tissot, de Château-d'Oex, à Lausanne. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. Rue du Tunnel 3.

21 novembre 1958. Mécanique.

Société anonyme Meyrod frères, à Lausanne, industrie de la mécanique (FOSC. du 20 août 1947, page 2405). Bureau transféré avenue de la Rasude 2 (dans les locaux de la société).

21 novembre 1958.

Société anonyme pour l'industrie des Métaux, à Lausanne (FOSC. du 26 juillet 1957, page 2031). Bureau transféré avenue de la Rasude 2 (dans les locaux de la société).

22 novembre 1958.

Société Immobilière Esplanade - Longeraie, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1957, page 2572). Les administrateurs Alfred Roemer, Fritz Tschopp et Georges Binggeli sont démissionnaires, leurs signatures sont radiées. Seul administrateur: Louis Nicod, de Malapalud, à Lausanne. Bureau actuel: rue Beau Séjour 12 (étude du notaire R. Crot).

22 novembre 1958. Octroi de prêts.

Nouveaux Temples Société Coopérative, à Lausanne, octroi de prêts (FOSC. du 20 novembre 1957, page 3037). Procuracion collective à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire est conférée à Marcel Jayet, d'Herminches et Moudon, et Charles Bécholey, de Bercher, les deux à Lausanne.

Bureau de Nyon

19 novembre 1958.

Société immobilière Le Milonia, à Mies, société anonyme (FOSC. du 28 juin 1957, N° 148, page 1735). Les signatures des administrateurs Ernest-Emile et Bernard-Marc Bory, démissionnaires, sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Paul-Ernest Dubois père, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, président, et Paul-Ernest Dubois fils, du Locle, à Zurich, secrétaire, lesquels signent individuellement. Bureau: chez Robert Fracheboud, Le Prévostier.

19 novembre 1958.

Société immobilière de Prévorzier, à Mies, société anonyme (FOSC. du 28 juin 1957, N° 148, page 1735). Les signatures des administrateurs Ernest-Emile et Bernard-Marc Bory, démissionnaires, sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Paul-Ernest Dubois, père, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, président, et Paul-Ernest Dubois, fils, du Locle, à Zurich, secrétaire, lesquels signent individuellement. Bureau: chez Robert Fracheboud, le Prévorzier.

21 novembre 1958. Alimentation.

Marcel Monnet, à Nyon, alimentation générale (FOSC. du 29 mai 1956, page 1372). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par «Mme Pauline Monnet» ci-dessous inscrite, à Nyon.

21 novembre 1958. Alimentation.

Mme Pauline Monnet, à Nyon. Le chef de la maison est Pauline Monnet, veuve de Marcel, de Grancy, à Nyon. Exploitation d'un commerce d'alimentation générale. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «Marcel Monnet», ci-dessus radiée, à Nyon. Rue de la Gare 37.

Bureau de Payerne

21 novembre 1958.

Société immobilière du Candélabre S.A., à Payerne (FOSC. du 12 juin 1952, page 1505). André Siegenthaler, actuellement à Lausanne (inscrit comme vice-président), est président du conseil d'administration, tandis que Jeanne Siegenthaler-Peter (inscrite comme présidente) a été nommée secrétaire. Edith Siegenthaler, actuellement mariée Küng, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président et de la secrétaire.

Bureau de Vevey

22 novembre 1958. Textiles.

«Romantex» A. Emanuel, à Vevey, textiles (FOSC. du 21 février 1955, page 486). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

20 novembre 1958. Café-brasserie.

Mme Denise Gay, à Genève. Chef de la maison: Denise Gay née Fort, de Salvan (Valais), à Genève, épouse autorisée de Rémy-Albert Gay. Café-brasserie à l'enseigne «Café des Entrepôts», 52, rue de Lausanne.

20 novembre 1958. Produits chimiques.

J.-P. Martin, à Genève, fabrication et représentation de produits chimiques (FOSC. du 29 avril 1957, page 1134). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 novembre 1958. Boyaux.

M. Roth, à Carouge. Chef de la maison: Marius-Albert Roth, de Grindelwald (Berne), à Carouge, commerce de boyaux. 2, rue des Moraines.

20 novembre 1958. Assurances.

Matthey-Doret & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Edgar-George Matthey-Doret, du Locle et de La Brévine (Neuchâtel), à Genève, séparé de biens de Camille-Thérèse née Saulnier, et Marc-Amédée Berthoud, de Satigny, à Vandoeuvres, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 20 novembre 1958. Représentation d'assurances. 5, boulevard du Théâtre.

20 novembre 1958. Horlogerie, etc.

Sviatsky & Cie, à Genève, commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, société en nom collectif (FOSC. du 12 juillet 1949, page 1848). La société est dissoute depuis le 30 juin 1958. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 novembre 1958. Gypserie et peinture.

Wimas S.A., à Genève, entreprise de gypserie et peinture, société dissoute par suite de faillite (FOSC. du 31 octobre 1958, page 2909). La procédure de faillite ayant été suspendue faute d'actif puis clôturée, la société est radiée d'office en vertu de l'art. 66, 2° al., ORC.

20 novembre 1958.

Société Immobilière Le Cheval Noir, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1957, page 3282). Louis Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Tournaire, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, rue de Rive, régie Robert Tournaire.

20 novembre 1958. Produits chimiques, etc.

Pittsburgh Plate Glass International S.A., à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC. du 22 juillet 1958, page 1994). Maurice-Wilhelm Hibschemann, Sidney-W. Dodge et John-H. Henshaw, tous trois des U.S.A., à Pittsburgh (Pennsylvania, U.S.A.), ont été nommés directeurs, avec signature individuelle.

20 novembre 1958.

Participations Etrangères Paesa S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises immobilières, commerciales, financières et industrielles hors de Suisse, sans faire appel au public pour l'obtention de fonds. Elle n'a pas d'activité en Suisse sauf celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, bureaux de «Sertum», Société anonyme Commerciale Financière et Industrielle.

20 novembre 1958.

Société Immobilière Rieu-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} octobre 1958, page 2630). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 novembre 1958, la société a porté son capital de 50 000 fr. à 66 000 fr. par l'émission de 16 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 66 000 fr., divisé en 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

21 novembre 1958. Cycles et motos, etc.

Richard Bays, à Genève, commerce, représentation et réparation de cycles et motos, etc. (FOSC. du 12 mai 1955, page 1264). Le titulaire Pierre-Richard Bays et son épouse Constance-Hortense née Scyboz, sont soumis au régime de la séparation de biens.

21 novembre 1958. Equipement électrique pour automobiles, etc.

Victor Merz, à Genève, équipement électrique pour automobiles, etc. (FOSC. du 4 juin 1956, page 1430). La procuration conférée à Luise Gohl est radiée. Le fondé de pouvoir Martin-Jakob Kopp (inscrit) signe dorénavant individuellement.

21 novembre 1958. Café-restaurant-brasserie.

Métroz R., à Genève, exploitation d'un café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Café des Sportifs» (FOSC. du 14 mai 1954, page 1247). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

21 novembre 1958. Garage d'automobiles, etc.

Garage Prodoliet, à Genève, exploitation d'un garage d'automobiles, atelier de réparation et de mise au point, station-service et service de taxis (FOSC. du 23 novembre 1954, page 2994). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

21 novembre 1958. Café.

Mme E. Richoz, à Genève (FOSC. du 1^{er} février 1955, page 312). La titulaire a remis sa brasserie-restaurant à l'enseigne «Brasserie-Restaurant du Prince» sise 11, rue du Prince. Elle exploite maintenant un café. 18, Cours de Rive.

21 novembre 1958. Produits régénérateur de l'organisme animal, etc.

Claude Uldry, à Lancy. Chef de la maison: Claude-Joseph Uldry, d'Avry-devant-Pont (Fribourg), à Lancy. Représentation d'un produit régénérateur de l'organisme animal et de produits alimentaires pour animaux. 29, route de la Chapelle.

21 novembre 1958. Café-restaurant.

Mme M. Valli, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Marthe Valli née Bendel, de Schaffhouse, à Chêne-Bourg, épouse autorisée de Marino Valli. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Belvédère». 22, avenue Petit-Senn.

21 novembre 1958. Articles de bijouterie, etc.

«Extension commerciale» L. Stalder et J. P. Messerli, à Genève, diffusion, commerce et représentation d'articles de ménage, de produits de nettoyage et d'articles de diverses natures, société en nom collectif (FOSC. du 7 août 1956, page 2045). L'associé Jean-Pierre Messerli s'est retiré, dès le 21 novembre 1958, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Lucien Stalder, de Marbach (Lucerne), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: «Extension commerciale» L. Stalder. Genre d'affaires actuel: importation, exportation, commerce, représentation et diffusion d'articles de bijouterie, objets d'art et de décoration et articles de diverses natures. 14, rue Danct.

21 novembre 1958. Bas, chaussettes, etc.

MACIS K. Papazian & B. Nigolian, à Genève, importation et exportation de produits et articles de diverses natures, notamment de bas, chaussettes et bonneterie, etc., société en nom collectif dissoute (FOSC. du 15 décembre 1956, page 3196). Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

21 novembre 1958.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 25, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juin 1958, page 1752). René Cavadini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Hans Bichsel, président, de Sumiswald (Berne), à Lützelflüh (Berne), et Fritz Störi, secrétaire, de Schwanden (Glaris), à Bienne (Berne), lesquels signent collectivement.

21 novembre 1958.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 27, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 juillet 1958, page 1809). René Cavadini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Hans Bichsel, président, de Sumiswald (Berne), à Lützelflüh (Berne), et Fritz Störi, secrétaire, de Schwanden (Glaris), à Bienne (Berne), lesquels signent collectivement.

21 novembre 1958.

Société Immobilière Tour-Balexert, à Vernier, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1954, page 183). Charles Larpin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Edmond Roten, président, de et à Genève, et Fernand Reyrenn, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Siège administratif: Genève, 8, rue Diday, bureaux de Reyrenn et Roten, experts-comptables.

21 novembre 1958. Produits de parfumerie, etc.

Ejectoret S.A., à Genève (FOSC. du 28 février 1958, page 596). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 novembre 1958, la société a décidé de modifier son but comme suit: l'acquisition de tous brevets, procédés de fabrication et de toutes marques concernant plus spécialement le domaine de la parfumerie et des produits de beauté et leurs accessoires; l'administration, la réalisation ainsi que la mise en valeur des brevets, procédés de fabrication et marques visés ci-dessus et dont la société est propriétaire; la cession ou la concession de toutes licences y relatives; la participation à toutes entreprises ou sociétés poursuivant un but similaire. La société n'exercera aucune activité commerciale ni à Genève, ni en Suisse. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 novembre 1958.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1958, page 2749). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 octobre 1958, la société a adopté de nouveaux statuts. Les modifications apportées portent sur des points non soumis à publication.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

August Thiel AG. in Liq., Basel**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1958 beim Liquidator Ernst Müller, Albisriederstrasse 286, Zürich 9/47, anzumelden.

Basel, 20. November 1958.

Der Liquidator.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Schweiz und der Unterbruch in den Verhandlungen über die Freihandelszone

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement teilt mit:

Trotz des Unterbruchs der Verhandlungen über die Schaffung einer Europäischen Freihandelszone ist die Schweiz weiterhin der Auffassung, dass eine multilaterale Assoziation zwischen den sechs Ländern der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und den elf übrigen Mitgliedern der OECE angestrebt werden muss. Die Schweiz erblickt in einer solchen allgemeinen und nicht-diskriminatorischen Assoziation das beste Mittel, um die wirtschaftliche Zusammenarbeit, die Europa seit über zehn Jahren zugute gekommen ist, weiter zu fördern.

Am 1. Januar 1959 werden die ersten im Vertrag über die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft vorgesehenen Massnahmen in Kraft treten, nämlich eine 20%ige Erhöhung der Kontingente und eine 10%ige Senkung aller Zölle. Die Freihandelszone hatte zum Zweck, diese Massnahmen im Rahmen aller OECE-Mitglieder gegenseitig zur Anwendung zu bringen. Ohne Freihandelszone besteht die Gefahr einer folgeschweren Diskriminierung in den Wirtschaftsbeziehungen in Europa. Von verschiedenen Seiten werden gegenwärtig Lösungen ins Auge gefasst, um diese Gefahr zu bannen. Insofern als damit am kommenden 1. Januar eine Diskriminierung vermieden werden könnte, wären solche Lösungen konstruktiv; sie würden den beteiligten Staaten genügend Zeit gewähren, um die Arbeiten für eine dauerhafte Assoziation wieder aufzunehmen und zu einem Abschluss zu bringen.

In der Hoffnung, dass auf diese Weise eine nicht-diskriminatorische Lösung gefunden werden kann, und vom Wunsche beseelt, dazu ihren Teil beizutragen, hat die Schweiz nicht die Absicht, am 1. Dezember 1958 die Klausel anzurufen, womit sie sich die Möglichkeit des Austritts aus der Europäischen Zahlungsunion vorbehalten hat. Wenn ihre Hoffnungen für eine nicht-diskriminatorische Lösung enttäuscht werden sollten, müsste die Schweiz natürlich im gegebenen Zeitpunkt ihre Handlungsfreiheit zurücknehmen.

Inzwischen wird die Schweiz aktiv an der Suche nach einer provisorischen Regelung mitwirken, welche die Aufrechterhaltung der Eintracht unter den siebzehn Mitgliedern der OECE gewährleisten würde. Sie wird sich ebenfalls für die Wiederaufnahme der Verhandlungen einsetzen, damit eine dauerhafte Assoziation zwischen den Ländern des Gemeinsamen Marktes und den andern Mitgliedern der OECE zustandekommt. 278. 27. 11. 58.

La Suisse et l'interruption des négociations sur la zone de libre échange

Le Département fédéral de l'économie publique communique:

Malgré l'interruption des pourparlers sur la création d'une zone européenne de libre échange, la Suisse reste favorable à la recherche d'une formule multilatérale d'association entre les six pays de la Communauté économique européenne et les onze autres membres de l'OECE. Elle voit, dans une telle formule, générale et non discriminatoire, le moyen le meilleur de développer toujours plus la coopération économique dont l'Europe bénéficie depuis plus de dix ans.

Le 1^{er} janvier 1959 entreront en vigueur les premières mesures prévues dans le Traité de la Communauté économique européenne, à savoir l'élargissement de 20 % des contingents et l'abaissement de 10 % de tous droits de douane. En l'absence d'une zone de libre échange qui avait pour objectif d'étendre, sur une base de réciprocité, l'application de ces mesures à l'ensemble des pays membres de l'OECE, il y a un risque de discrimination lourde de conséquences pour les relations économiques en Europe. De divers côtés, on envisage actuellement des solutions en vue d'y parer. Dans la mesure où elles permettraient d'éviter la discrimination au 1^{er} janvier prochain, ces solutions seraient constructives; elles donneraient aux pays intéressés le temps nécessaire pour reprendre et mener à chef les travaux sur une association durable.

Espérant qu'ainsi une solution non discriminatoire pourra être trouvée et désireuse pour sa part d'y contribuer, la Suisse n'a pas l'intention de faire usage, le 1^{er} décembre 1958, de la clause par laquelle elle s'est réservée la possibilité de quitter l'Union européenne de paiements. Si ses espoirs en une solution non discriminatoire devaient être déçus, la Suisse devrait évidemment reprendre, le moment venu, sa liberté d'action.

En attendant, la Suisse participera activement à la recherche d'un régime provisoire permettant de maintenir l'union entre les dix-sept partenaires de l'OECE, le 1^{er} janvier 1959, ainsi qu'à la reprise des négociations en vue d'aboutir à une formule durable d'association entre les pays du Marché commun et les autres membres de l'OECE. 278. 27. 11. 58.

France

Réglementation de l'exportation de certains fruits et légumes

Aux termes des dispositions de l'arrêté du 16 juillet 1956¹⁾ portant application du label d'exportation à différents fruits et légumes des arrêtés particuliers à une espèce ou à un groupe d'espèces peuvent prescrire des conditions générales d'admission à l'exportation plus rigoureuses que celles prévues à cet arrêté.

Se fondant sur les dispositions prérappelées l'arrêté du 6 paru dans le «Journal Officiel de la République française» du 20 novembre 1958, subordonne l'exportation de France des chicorées et des laitues reprises sous la rubrique N° 07-01 Hb du tarif douanier français à l'observation de certaines règles particulières se rapportant à la qualité, au conditionnement, au marquage et à l'étiquetage des légumes dont il s'agit. Le même arrêté abroge par ailleurs celui du 14 février 1948²⁾ qui avait porté application du label d'exportation aux salades³⁾.

La même édition du «Journal Officiel de la République française» a reproduit par ailleurs un second arrêté du 6 novembre 1958 portant application du label d'exportation aux fruits et aux légumes frais, réfrigérés ou congelés, destinés à la transformation industrielle, mentionnés dans la liste ci-après.

De cet arrêté, il appert que, pour être admis à l'exportation de France, les lots ou colis de fruits et légumes destinés à la transformation industrielle doivent répondre à certaines conditions générales (qualité, conditionnement, emballage, étiquetage). Toutefois, des arrêtés particuliers à une espèce ou à un groupe d'espèces peuvent prescrire des conditions plus rigoureuses que celles prévues par l'arrêté du 6 novembre 1958. En ce qui concerne la sortie proprement dite des fruits et légumes en cause l'arrêté dispose qu'elle est liée aux conditions prévues par l'arrêté du 9 octobre 1952⁴⁾ déterminant les conditions d'exportation des produits agricoles soumis au label d'exportation et par un autre arrêté ayant fixé la liste des attributions des bureaux de douane.

Enfin, l'arrêté du 6 novembre 1958 abroge celui du 1^{er} mars 1949⁴⁾ qui avait réglementé le conditionnement des fruits et des légumes destinés à l'industrie et exportés de France sous label d'exportation.

Liste des fruits et légumes frais, réfrigérés ou congelés, destinés à la transformation industrielle, subordonnés à la formalité du label d'exportation:

I. Légumes et plantes potagères, à l'état frais ou réfrigéré:

Olives et câpres. 07-01 B.
Tomates. 07-01 C.
Oignons, échalotes et aulx. 07-01 D.
Asperges. 07-01 F.
Choux (choux-fleurs, choux de Bruxelles et autres). 07-01 G.
Epinards et salades diverses. 07-01 H.
Carottes. 07-01 I.
Navets, betteraves à salade, salsifis et autres racines comestibles similaires. 07-01 J.
Légumes en cosse (haricots verts et haricots en grains frais, pois et autres). 07-01 K.
Concombres et cornichons. 07-01 L.
Aubergines, courges, courgettes et similaires. 07-01 M.
Artichauts. 07-01 N.
Autres légumes et plantes potagères. 07-01 O.

II. Légumes et plantes potagères non cuits à l'état congelé.

Ex N° 07-02.

III. Topinambours à l'état frais ou réfrigéré.

Ex 07-06 B.

IV. Fruits comestibles à l'état frais ou réfrigéré:

Dattes. Ex 08-01 A.
Agrumes. Ex 08-02.
Figues. 08-03 A.
Raisins. 08-04 A.
Fruits à coques (amandes, noisettes, noix communes, châtaignes et marrons, autres). 08-05.
Pommes, poires et coings. 08-06.
Fruits à noyau (abricots, pêches, cerises, prunes et autres). 08-07.
Baies (fraises, framboises, groseilles et cassis, autres). 08-08.
Autres fruits (melons et similaires et autres non dénommés). 08-09.

V. Fruits non cuits à l'état congelé, sans addition de sucre.

Ex N° 08-10.

¹⁾ Voir FOSC. N° 184 du 8 août 1956 (France: Réglementation de l'exportation).

²⁾ Voir FOSC. N° 79 du 6 avril 1958 (France: Prohibitions d'exportation).

³⁾ Voir FOSC. N° 243 du 23 octobre 1952 (France: Réglementation de l'exportation).

⁴⁾ Voir FOSC. N° 70 du 24 mars 1949 (France: Réglementation de l'exportation de certains fruits et légumes). 278. 27. 11. 58.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 27. Nov. 1958. - Cours de conversion dès le 27 novembre 1958

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.81; Dänemark: Fr. 63.55; Deutschland: Fr. 105.05; Frankreich und Marokko: Fr. 1.04⁴/₅; Italien: Fr. -70¹/₂; Niederlande: Fr. 116.15; Oesterreich: Fr. 16.96; Schweden: Fr. 84.95.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.28. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 278. 27. 11. 58.

Salaires d'ouvriers victimes d'accident en 1957

Le numéro d'octobre 1958 de la revue mensuelle «La Vie économique» comprend un article, avec de nombreux tableaux, sur les effectifs de travailleurs étrangers occupés en Suisse, classés par nationalité, par groupe professionnel, etc. Il en ressort que le nombre total de ces étrangers était à fin août 1958 de 363 000, dont environ 245 000 Italiens.

On trouve dans la même fascicule de «La Vie économique», un exposé des résultats de la statistique des salaires d'ouvriers qui ont été victimes d'accident en 1957, classés par catégorie de localités, par canton et par ville; ainsi qu'un exposé de la situation du marché du travail en septembre 1958 et du mouvement touristique en août, comme aussi des renseignements et de nombreux tableaux relatifs aux secteurs les plus divers de l'économie publique suisse.

Le prix de vente de «La Vie économique» au numéro est de 1 fr. 30. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, coûte 10 fr. 50; les nouveaux abonnés reçoivent les fascicules publiés depuis le début de l'année. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques III 520.

Genossenschaft Baukraftwerk Klusi, Erlenbach i. S.

Einladung zur Generalversammlung

Samstag, 6. Dezember 1958, nachmittags 14 Uhr, im Hotel «Krone», Erlenbach i. S.

Traktanden:

1. Berichterstattung.
2. Vorlage und Genehmigung der Rechnung per 1. Dezember 1958 und Décharge-erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung
 - a) des Bargeldes;
 - b) der Aktien Serie B;
 - c) der Tilgungobligationen.
4. Herabsetzung des Nominalwertes der Anteilscheine.
5. Wahlen:
 - a) des Vorstandes (Verwaltung);
 - b) der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Die Genossenschafter werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen. Als Ausweis für die Teilnahme an der Versammlung gilt die jedem Mitglied zugestellte Einladung.

Namens des Vorstandes,
der Präsident: A. Gerber;
der Sekretär: A. Wiedmer.

J. Bobst & Fils S.A., Prilly-Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 9 décembre 1958, à 11 h., au siège social, route de Renens, Prilly-Lausanne.
(La feuille de présence sera établie dès 10 h. 45).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1957/58; rapport des contrôleurs.
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 30 juin 1958.
- 3° Décharge au conseil d'administration.
- 4° Décision sur la répartition du bénéfice.
- 5° Nomination des contrôleurs.

Le bilan au 30 juin 1958, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 29 novembre 1958 aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des titres ou indication de leurs numéros, dès le 29 novembre 1958, et jusqu'au 8 décembre 1958, par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

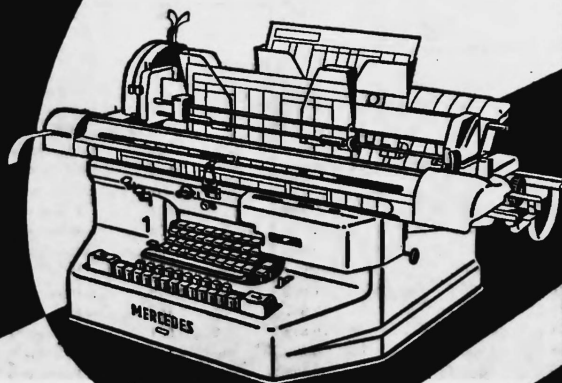
Prilly-Lausanne, le 27 novembre 1958.

Le conseil d'administration.

**Leistungsfähig
und doch preisgünstig**

MERCEDES

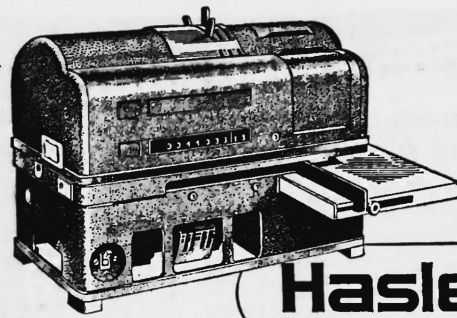
Buchungsautomaten



Alle unsere
Modelle sind jetzt
mit dem neuen eingebauten
Streifenlocher lieferbar

MERCEDES

Büromaschinen Vertriebs AG
Zürich Müllerstr. 34 Tel. 25 23 26



Hasler

12000

HASLER-FRANKIERMASCHINEN

stehen zurzeit in der Schweiz und in über 40 andern Ländern im Betrieb. Sie bieten ihren Besitzern: rationellere Postabfertigung, grösste Sicherheit gegen Missbrauch der Frankaturwerte und eine zusätzliche kostenlose Dauerwerbung mittels des auswechselbaren Reklamestempels. Ihre abgehende Post sieht kommerziell aus und ist zugleich Zeugnis für die Aufgeschlossenheit Ihres Betriebes.

Modelle bereits ab Fr. 1083.—

Hasler Bern

Generalvertretung für die Schweiz: Rechenmaschinen-Vertriebs-AG, Luzern. Regionalvertreter: Basel: Rupert Stoffel - Bern: A. & W. Muggli - Chur: P. Welbel (RUF Buchhaltung AG) - Genéve: Maison Michelini Frères - Lugano: Rap. E. Nolla - Luzern: Ph. Buchmann - Neuchâtel: W. Baumgartner (Comptabilité RUF SA) - St. Gallen: Merkwald & Co. - Zürich: RUF Buchhaltung AG

Société Immobilière des Glariers S.A., Monthey

en liquidation

CONVOCAION

Les actionnaires de la Société Immobilière des Glariers S.A. en liquidation, sont convoqués pour le vendredi 12 décembre 1958, à 17 h., à l'étude de Maurice Delacoste, avocat, à Monthey, en

assemblée ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de la commission de liquidation.
- 2° Fin de la liquidation.
- 3° Dernière répartition aux actionnaires.
- 4° Radiation de la société sur le registre du commerce.
- 5° Divers.

Les comptes et le rapport de la commission de liquidation sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'étude de M^e Maurice Delacoste, avocat, dès parution de la présente convocation dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Monthey, le 25 novembre 1958.

Au nom de la commission de liquidation,
le président: M. Delacoste.

Artikel:
*Buchungs-
maschine*

Modell:
Ruf-Intro

Preis:
niedrig

Leistung:
erstaunlich

Die Buchungsmaschine RUF-Intro ist so günstig im Preis, dass sie auch für kleinere Betriebe erschwinglich ist. Dabei leistet RUF-Intro Erstaunliches:

Gleichzeitiges Beschriften von Konto und Journal ohne Kohlepapier, automatisches Einziehen des Kontos auf die richtige Zeile, automatisches Auswerfen beim Wagenrücklauf und in jedem Fall nach Beschriften der letzten Zeile. Die billige Buchungsmaschine RUF-Intro trägt im Klein- und Mittelbetrieb wesentlich zur Rationalisierung bei - überall erweist sie sich nach kurzer Zeit als unentbehrlich.

Verlangen Sie Spezialprospekt oder unverbindliche Vorführung.

RUF



RUF-ORGANISATION Zürich, Hauptsitz: Badenstrasse 595
Laden: Löwenstrasse 32, Tel. (051) 54 64 00

B J J organisation

Organisieren Sie mit Randlochkarten

dem modernen Hilfsmittel zur Arbeitsvereinfachung und Arbeitsbeschleunigung

Einige Anwendungsgebiete:
Betriebsabrechnung, Lohnabrechnung, Kundenkontrolle, Umsatzstatistik, Personalkontrolle

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen

BUTSCHER + JOST AG

BASEL Steinenvorstadt 59 Telephone (061) 22 08 44
ZÜRICH Bohnhofstrasse 74 Telephone (051) 23 25 77

Cafag Cartonnagenfabrik Freiburg AG., in Freiburg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 6. Dezember 1958, 11.45 Uhr, im Konferenzzimmer, 1. Stock, des «Buffet de la Gare», in Freiburg.

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1957/58 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion. 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 4. Wahlen. 5. Verschiedenes.

Die Rechnung und Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen vom 27. November 1958 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Die Stimmkarten können daselbst gegen Ausweis bis zum 4. Dezember 1958 bezogen werden.

Freiburg, den 25. November 1958. Der Verwaltungsrat.

Aeussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern nachbezeichneter Obligationen, die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die

Coupons Nr. 58 per 1. Dezember 1958 ab
3% (6%) Obl. Stadt Santiago de Chile 1929

Coupons Nr. 59 per 15. Dezember 1958 ab
3% (6%) Obl. Republik Chile 1929

vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— pro Coupon) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
A. Sarasin & Co., Basel

oder einer Ihrer Niederlassungen

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt.

Zürich, den 27. November 1958.

Die neue Underwood - electric 1959

**schöner -
schneller -
praktischer!**



Die neue Underwood-electric ist eine Schreibmaschine, die auf den ersten Blick gefällt. Doch erst, wenn Sie darauf arbeiten, wissen Sie, wieviel mehr diese Neuschöpfung von Underwood zu bieten hat!

Ein führender Industrial-Designer schuf die schöne, ausgewogene Form. In jahrelanger Konstruktionsarbeit wurde unter Berücksichtigung der natürlichen Bewegungsabläufe und dem optimalen Leistungsvermögen des Menschen eine voll-elektrische Schreibmaschine ge-

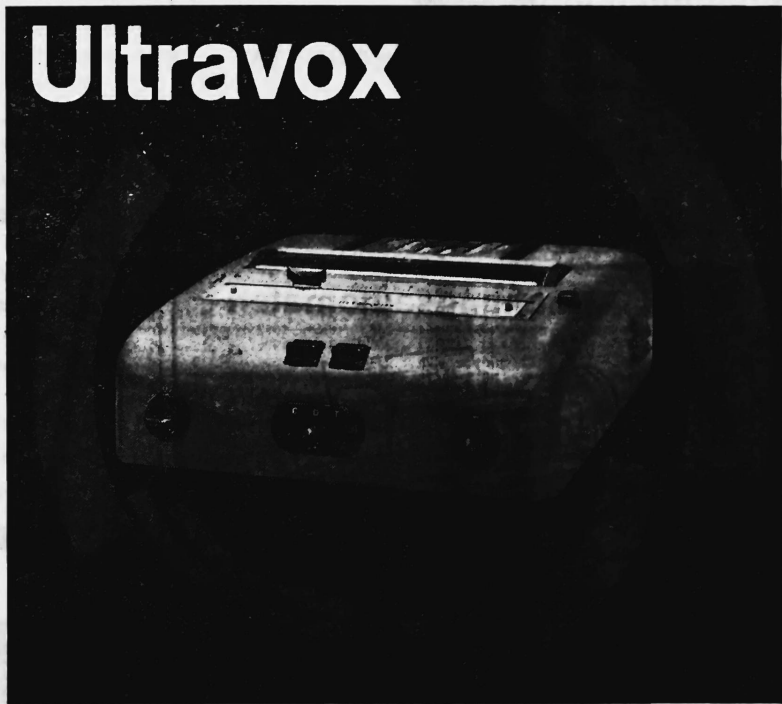
schaffen, die richtungweisend für die Zukunft ist.

Die neue Underwood überzeugt nicht nur durch enorme Schreib-schnelligkeit und ein ebenmässiges, gestochen scharfes Schriftbild, sondern auch durch den ruhigen, vibrationsfreien Gang, der durch den schwebenden Motor gewährleistet ist.

Verlangen Sie noch heute den ausführlichen Prospekt oder eine Probestellung, die weder mit Kosten noch mit anderweitigen Verpflichtungen verbunden ist.

Generalvertretung für die Schweiz: **Cäsar Muggli**

Zürich 1 Lintheschergasse 15 Telephone (051) 25 10 62



**Ultravox
die neue Aera
des Diktierens**

ULTRAVOX ermöglicht den Schritt zur einfacheren, besseren Diktiermethode. Lassen Sie sich die spielend einfache Handhabung und die maximale Leistungssteigerung mit Ultravox praktisch vorführen. Handliches, tausendfach wiederverwendbares Tonblatt im Format DIN A4. Korrektur durch Übersprechen. Automatische Gesamtlöschung durch Tastendruck. Wahlweise Wiedergabe durch Lautsprecher oder Mikrophon. Steuerung aller Funktionen durch das Mikrophon. Diktat im Doppel in einem Arbeitsgang.

Direma

Diktier- und Rechensmaschinen AG. Lagerstr. 47, Zürich 4,
Tel. 051/23 32 27 Schweiz. Generalvertretung

Bernische Wohnungs-Genossenschaft

Coopérative immobilière bernoise

Obligatlonen à Fr. 10. — vom 1920 — Obligatlonen à Fr. 10. — de 1920
33. Ziehung vom 14. November 1958 — 33^e tirage du 14 novembre 1958

Gezogene Serien — Séries sorties:

23	1144	3262	7821	9491	11509	12663	14036	15118	16317	17616	18951
136	1187	3271	7866	9566	11514	12690	14094	15171	16556	17755	19065
208	1387	3329	8164	9616	11561	13062	14114	15210	16599	17921	19227
214	1435	3377	8381	9797	11583	13214	14145	15387	16595	18067	19261
235	1437	3408	8489	9840	11637	13358	14150	15513	16693	18104	19311
386	1506	3504	8509	9855	11754	13387	14174	15542	16754	18335	19413
410	1525	3583	8529	9995	11771	13393	14179	15684	16755	18381	19403
422	1545	3691	8783	9978	11798	13416	14195	15837	16758	18444	19436
524	1564	3805	8872	10141	11808	13456	14415	15878	16781	18501	19468
562	1632	3823	8995	10591	11997	13549	14510	16036	16887	18505	19543
579	1802	3707	9003	10664	12009	13545	14527	16052	16921	18575	19806
591	1825	3812	9192	10782	12018	13638	14631	16155	17044	18665	19873
610	1827	3880	9311	10975	12040	13664	14657	16185	17084	18676	19957
1058	1897	3930	9387	11075	12324	13788	14817	16257	17232	18709	
1086	3046	7156	9392	11208	12581	13913	14822	16281	17445	18716	
1097	3106	7368	9416	11311	12589	13922	14877	16350	17451	18836	
1121	3159	7558	9117	11483	12614	14021	15070	16160	17584	18872	

Die Anzahlungen der Obligatlonen im Nominalwerte von Fr. 10. — pro Titel erfolgt ab 15. Dezember 1958 durch die Schweiz. Volksbank in Bern gegen Einreichung der Originaltitel.

Verzungsfrist: 15. Dezember 1968.

Le paiement des obligatlonen  la valeur de 10 fr. par titre sera effectué d le 15 décembre 1958 par la Banque Populaire Suisse,  Berne, contre remise des titres originaux.

Prescription: 15 décembre 1968.

Ferner die nachstehenden, nicht voll liberierten (nicht voll einbezhlten) Obligatlonen-Serien:

En outre, les séries d'obligatlonen suivantes qui n'ont pas été entièrement libérées:

1228	5742	6182	6513	7127	7619	8069	8651	9203	9697	10118	10615	11062
5016	5748	6183	6529	7128	7622	8070	8666	9210	9699	10119	10634	11086
5020	5755	6184	6558	7129	7623	8072	8675	9211	9701	10120	10636	11090
5021	5756	6185	6570	7131	7625	8076	8677	9212	9702	10121	10640	11091
5022	5757	6187	6581	7132	7626	8078	8680	9213	9703	10122	10641	11092
5033	5762	6194	6592	7135	7658	8097	8681	9215	9705	10123	10651	11113
5034	5775	6202	6591	7136	7660	8121	8682	9232	9709	10124	10659	11138
5035	5779	6203	6595	7141	7662	8128	8698	9233	9710	10130	10665	11147
5061	5781	6207	6596	7144	7661	8129	8699	9231	9729	10133	10666	11156
5067	5788	6210	6597	7145	7662	8146	8722	9213	9743	10136	10688	11157
5071	5803	6236	6599	7146	7699	8147	8734	9244	9747	10137	10690	11178
5081	5804	6237	6621	7147	7690	8156	8735	9245	9748	10138	10691	11180
5082	5822	6238	6626	7159	7702	8182	8738	9216	9749	10150	10695	11181
5084	5887	6239	6633	7164	7703	8183	8746	9253	9760	10151	10696	11182
5088	5894	6210	6631	7166	7704	8184	8758	9255	9762	10151	10697	11183
5094	5896	6216	6635	7170	7706	8185	8766	9260	9763	10155	10698	11185
5095	5898	6259	6638	7174	7707	8188	8767	9263	9761	10161	10699	11186
5099	5899	6266	6615	7173	7723	8194	8768	9265	9767	10169	10700	11188
5110	5900	6267	6646	7180	7747	8196	8781	9270	9776	10170	10708	11196
5112	5917	6276	6660	7182	7748	8198	8785	9272	9777	10176	10706	11197
5113	5919	6277	6661	7184	7750	8215	8786	9277	9780	10177	10708	11198
5124	5920	6279	6696	7191	7759	8216	8789	9278	9782	10186	10711	11255
5125	5922	6281	6706	7200	7760	8221	8813	9280	9783	10189	10713	11261
5126	5923	6282	6719	7201	7765	8227	8815	9288	9784	10197	10715	11287
5147	5924	6283	6757	7217	7769	8235	8833	9293	9785	10205	10716	11283
5149	5925	6284	6759	7249	7773	8237	8831	9294	9786	10206	10719	11286
5150	5926	6293	6760	7257	7779	8238	8837	9295	9811	10213	10728	11313
5158	5928	6294	6761	7270	7781	8268	8854	9318	9817	10214	10739	11365
5160	5929	6295	6766	7271	7804	8285	8866	9319	9818	10216	10740	11376
5164	5941	6296	6767	7271	7803	8287	8877	9322	9819	10225	10756	11385
5165	5942	6305	6796	7275	7800	8288	8881	9325	9820	10235	10765	11400
5166	5950	6307	6797	7318	7810	8311	8882	9326	9821	10245	10778	11419
5167	5951	6308	6800	7320	7816	8313	8883	9342	9828	10247	10779	11428
5468	5963	6310	6811	7323	7822	8314	8884	9348	9856	10248	10800	11431
5470	5964	6313	6827	7325	7826	8315	8885	9349	9857	10251	10811	11411
5471	5967	6319	6828	7361	7827	8316	8886	9351	9867	10252	10812	11443
5173	5989	6324	6829	7362	7828	8317	8894	9368	9868	10267	10816	11482
5184	5990	6334	6837	7376	7829	8316	8901	9369	9869	10271	10817	11481
5186	5992	6336	6838	7381	7832	8327	8911	9375	9870	10272	10819	11485
5190	5993	6337	6839	7388	7837	8328	8912	9388	9872	10275	10820	11486
5191	5994	6338	6842	7390	7844	8333	8914	9389	9873	10302	10833	11487
5193	6003	6339	6846	7400	7847	8334	8961	9439	9874	10303	10857	11493
5196	6010	6347	6864	7402	7846	8341	8962	9442	9875	10306	10863	11491
5200	6011	6348	6868	7403	7849	8342	8969	9413	9876	10307	10865	11496
5215	6042	6349	6869	7404	7850	8346	8985	9448	9881	10308	10866	11497
5217	6014	6350	6870	7409	7851	8347	9004	9454	9883	10309	10898	11515
5224	6015	6352	6871	7416	7852	8362	9011	9467	9886	10310	10901	11516
5231	6016	6358	6872	7417	7854	8379	9015	9476	9889	10311	10905	11520
5235	6017	6361	6874	7418	7856	8397	9018	9478	9902	10320	10914	11521
5236	6027	6362	6879	7419	7857	8401	9019	9480	9911	10336	10917	11522
5259	6029	6364	6807	7421	7861	8403	9031	9502	9914	10338	10918	11523
5262	6047	6365	6808	7422	7870	8403	9044	9503	9954	10341	10920	11524
5265	6048	6366	6926	7423	7875	8435	9049	9509	9958	10358	10924	11525
5266	6050	6368	6927	7425	7876	8436	9057	9540	9960	10364	10932	11527
5267	6055	6370	6913	7431	7881	8436	9061	9543	9965	10365	10934	11529
5268	6056	6375	6975	7431	7895	8436	9061	9543	9968	10367	10950	11530
5271	6057	6376	6978	7435	7917	8475	9071	9550	9974	10369	10953	11531
5283	6058	6377	6987	7438	7918	8476	9079	9563	9992	10391	10954	11551
5308	6059	6381	6988	7441	7919	8478	9082	9575	9993	10393	10959	11559
5304	6082	6389	6990	7441	7923	8498	9085	9576	10000	10401	10960	11564
5305	6087	6391	6992	7442	7923	8497	9086	9610	10001	10404	10961	11565
5306	6088	6393	6993	7446	7924	8502	9087	9612	10001	10428	10964	11567
5323	6091	6394	6994	7456	7927	8503	9089	9613	10007	10430	10965	11569
5324	6092	6402	6999	7468	7936	8504	9090	9614	10008	10438	10967	11571
5325	6120	6410	7006	7470	7938	8514	9091	9615	10009	10440	10968	11581
5326	6121	6411	7007	7471	7939	8516	9093	9626	10011	10441	10969	11582
5327	6122	6412	7018	7480	7977	8520	9097	9631	10012	10448	10977	11585
5328	6123	6413	7026	7489	7978	8522	9119	9632	10017	10462	10978	11586
5331	6125	6415	7029	7500	7980	8528	9120	9634	10021	10471	10979	11587
5334	6129	6418	7043	7510	7997	8583	9121	9635	10027	10476	10981	11601
5340	6134	6421	7056	7511	8001	8584	9137	9636	10028	10477	10982	11608
5341	6135	6423	7082	7553	8002	8591	9138	9639	10032	10479	10987	11617
5381	6136	6431	7093	7555	8004	8592	9139	9644	10034	10480	11004	11624
5382	6138	6432	7094	7556	8006	8598	9141	9647	10039	10495	11006	11627
5383	6140	6453	7095	7558	8009	8594	9142	9647	10041	10512	11022	11628
5384	6142	6454	7097	7602	8022	8597	9144	9654	10042	10514	11024	11629
5385	6143	6452	7099	7605	8025	8598	9159	9656	10043</			



Auto-Blitz-Service

Eine handliche Tasche 20x15x6 cm mit Reißverschluss enthaltend Zubehör zur Reinigung des Autos in Plastic Fr. 18.— in Lacarleider Fr. 29.50

ein praktisches Geschenk aus der Papeterie
Zürich Bahnhofstrasse 65 Telefon 23 97 57

LANDOLT-ARBENZ AG

Moulin agricole S.A., Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués eu

assemblée ordinaire

le dimanche 7 décembre 1958, à 14 heures, à l'Hôtel de la Tête-Noire, à Romont.

Ordre du jour:

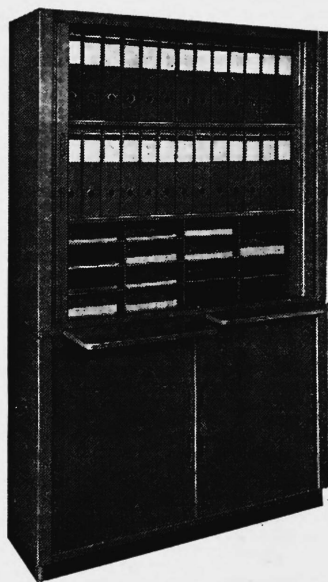
- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation de ces rapports et des comptes au 30 juin 1958.
- 3° Décharge à donner au conseil d'administration, à la Direction et aux contrôleurs.
- 4° Réparation des bénéfices et fixation du dividende.
- 5° Renouvellement du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 6° Divers.

Une nouvelle feuille de coupons sera remise sur présentation des actions et le coupon N° 1 payable de suite après l'assemblée ou au bureau du Moulin.

A cette occasion la Société du Moulin fêtera en famille, le cinquantenaire de sa fondation, aussi chaque sociétaire est-il instamment invité à assister à cette réunion.

Le conseil d'administration,

Im Brennpunkt des Interesses ... steht unser Stehroll-Aktenschrank mit Horizontal-Rolladen



Erstklassige, formschöne Ausführung in Eiche. Innen Buche mattiert. Auch in Limba lieferbar. Ausgewählte Fourniere. In verschiedenen Farbtönen erhältlich. Viele Kombinationsmöglichkeiten, da nach dem Normenprinzip gebaut. Raumsparend und praktisch.

Fr. 625.—
Zuschlag für
A-4 Formulareinsatz Fr. 38.50

Seitlich laufende Rolladen mit Schloss. Mit oder ohne A-4 Formulareinsatz lieferbar. Linolsockel. Drei verstellbare und zwei Auszugstabelle. Auch für Hängeregistratur geeignet. Kurze Lieferfristen, Masse: 192 x 125 x 38 cm.

Verlangen Sie bitte unseren ausführlichen Prospekt.

Elfrima AG., Zürich 1, Lagerstrasse 33 - Telefon (051) 25 44 30



ROTOR-COMBINATION
MIT KLAPPTISCH
FASSUNGSVERMÖGEN:
140 NORMALORDNER
BESTE ECKAUSNOTZUNG

- REGISTRATURMÖBEL
- ROTOR-ORDNER
- KARTEIBOY
- BÜROEINRICHTUNGEN

O B B O-BÜROORGANISATION
GEBRÜDER USTER AG
ROSENSTRASSE 3/5, KÖSNACHT
TELEPHON 051/90 16 73

Für die Neuanlage einer Maschinenfabrik mit einem Programm und fähigen Mitarbeitern wird ein Darlehen gesucht von

Fr. 35 000

gegen Sicherstellung sowie jährliche Verzinsung und Amortisation in 6 bis 8 Jahren. Es besteht die Möglichkeit, Kapital ganz diskret anzulegen. Offerten unter Chiffre D 18375 Z an Publicitas Zürich 1.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Oesterreich

Liberalisierung der Einfuhr

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 209 und 210 vom 8. und 9. September 1958 veröffentlichte Liste jener Waren, deren Einfuhr in Oesterreich ab 1. September 1958 gegenüber OEEC-Staaten liberalisiert ist, kann in Form eines Separatanzuges (Format SHAB.), bezogen werden. Preis: 60 Rappen, bei Voranzahlung auf Postcheckrechnung III 620 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Es genügt, die Bestellung auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines, vorzumerken.

Autriche

Libération de l'importation

La liste des marchandises dont l'importation en Autriche est libérée à l'égard des pays de l'OEEC dès le 1^{er} septembre 1958 et qui a été publiée dans les numéros 209 et 210 de la Feuille officielle suisse du commerce des 8 et 9 septembre 1958 peut être commandée sous forme de tirage à part (format FOSC.). Prix: 60 centimes, envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 620, Feuille officielle suisse du commerce, Bern. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Schweden schickt uns die interessanteste Rechenmaschine!

Großbetriebe und Verwaltungen können jetzt mehr Arbeitsplätze mit einer leistungsfähigen schreibenden Rechenmaschine ausstatten.

Im Klein- und Handwerksbetrieb — überall wo gerechnet wird — spart Odhner Zeit und Geld. Ja, selbst privat werden Sie sich eine Rechenmaschine leisten — für diesen Preis!

Einfache Konstruktion. Größte Betriebssicherheit. Leichte Handhabung, leichtes Gewicht. Federleichter Anschlag, fingergerecht geformte Tasten. Kurzer, weicher und angenehmer Hebelzug. Laiser Gang.

Genera.vertretung für die Schweiz



nur

495.—

Rechenmaschinen-Vertriebs AG.

LUZERN, Murbacherstraße 3, Tel. (041) 2 23 14

Aus Umorganisation

Zuoberst günstig abzugeben

Sichtkarteischränke

(KARDEX, BIGLA, STANDARD)
Kartenformat A 5 und andere.

Verlangen Sie detailliertes Angebot von Postfach 278, Zürich 32.

Bar-Kredite

auf Vertrauensbasis, ohne Lohnzessionen, ohne Wechsel und Bürgen, absolut diskret, seit Jahrzehnten.

AKO BANK

Zürich
Tasacker 50
City-Hochhaus
Tel. (051) 27 10 33

Verlangen Sie ein Antragsformular